

## MELITENSIA

## A LIST OF BOOKS AND ARTICLES ON MALTESE HISTORY PUBLISHED IN 1980.

- Agius, D.A., Malta Centru tat-Tagħlim tal-Għarbi fil-Mediterran Seklu XVII sas-Seklu XIX, KKM 102, 54 pp.
- Anon., *Franciscan Sisters of the Sacred Heart of Jesus 1880-1980*, 40 pp.
- Anon., *B'Tifkira tas-Sitt Centinarju Mit-Twaqqif ta' Haż-Zebbuġ*.
- Attard J., *The Battle of Malta*, William Kimber 252 pp.
- Azzopardi J., *Elenco dei Disegni dei Museo della Cattedrale di Malta*, cyclostyled 35 pp.
- Bartolo P., *X'hien gara sew jis-Sette Giugno*, KKM 104-5, 231 pp.
- Bondon R., *Deportation 1942*, Independence Print, 139 pp.
- Bonnicġ Alex., *Dun Gorġ Preca Vol. I (1880-1916)*, Lux Press, 378 pp.
- Buttigieg A., *Mill-Album ta' Hajti It-Tieni Ktieb* KKM, 261 pp.
- Cassar P., *Sir Temi Zammit Laboratory*, Malta Govt, Printing Press.
- Cilia J., *Il-Knisja Parrokkjali ta' San Pawl il-Baħar*, 73 pp.
- Deacon J. (Editor), *Birkirkara Tagħrif*, Vexillina Press, 71 pp.
- Galea M., *The Life and Times of Vincenzo Labini Bishop of Malta*, Vexillina Press, 76 pp.
- Grech Ch., *Umbrelel fuq Tas-Sliema*, KKM 106-7, 196 pp.
- Micallef J., *L-Istorja ta' ial-Safi*, Independence Print, 80 pp.
- „ *When Malta Stood Alone*, Interprint, 190 pp.
- Mizzi L., *Għall-Holma ta' Hajtu*, KKM 116, 102 pp.
- Montalto J., *The Nobles of Malta 1530-1800*, Interprint, 415 pp.
- Testa, C., *Maż-Zewġ Nahat tas-Swar, II*, KKM 112-114, pp. 217-501.
- Vella H., *The Earliest Description of Malta (Lyons 1636) by Jean Quintin*, Interprint, 102 pp.
- Zammit W.L., *Malta Under the Cottoners (1660-1680)*, Lux Press, 97 pp.
- Abela P., Il-Kwadru tal-Karmnu ta' Bel-lanti, *Programme Feast of O.L. of Mt. Carmel Mdina*, pp. 5-7.
- Abela S., Mill-Lunzjata l-Qadima għall-Imdina, *Programme Feast of O. L. of Mt. Carmel Mdina*, pp. 9-11.
- Anon., Il-bidu tal-Innu tal-P.N., *In- Tagħna* 5/8.
- „ Il-Fortġ Chambray, *Il-Gżejjer*, No. 98, January.
- „ St Luke's Hospital was fifty Years old yesterday, *The Sunday Times*, 6/4.
- „ Rużar Briffa u l-Pesta, *Saġhtar* 70, pp. 14-9.
- Apap K., Il-Gran Kastell ta' Għawdex, *L-Orizzont*, 23/8.
- „ F'Għawdex 100 sena ilu — 1880: Sena ta' progress u żvilupp kbir, *L-Orizzont*, 13/9.
- Aquilina A., Alfons M. Galea, *Heritage* 29, pp. 571-4.
- Aquilina J., Gallery of Distinguished Maltese, *The Times*: Prof. J.J. Cremona 5/11, Fr. Paul Galea 14/11, G. Darmanin Demajo 13/5, Mgr. C. Scerri 27/5, Prof. P.P. Debono 14/10. Willie Apap (1918-1970), 30/12.
- „ Meeting People, Prof. J. A. Manche (1899-1980), *The Sunday Times*, 3/11.
- „ A Scholar's Memorandum on higher education in Malta, *The Sunday Times*, 30/11.
- Attard C., Mons. Luigi Catania Ph.D., *Leżen is-Santwarju*, Zabbar, No. 4, p. 7.
- Azzopardi G., Inkjesti fuq il-Habs ta' Kordin, *Il-Hsieb*, Vol. III, No. 3, pp.2-3.
- Azzopardi J., Tibdil fil-Knisja ta' San Publu biex jintemm il-bini tal-knisja ta' San Pawl, *Il-Festa Tagħna*, pp. 25-35.
- „ Biographical Details of the Composers, *Musica Restituta*, Dormax Press, pp. 11, 13.
- Azzopardi M., L-Akbar Straġi tal-Gwerra fl-Iskola ta' Hal-Qormi L.I.S., 10/4.

- Bartolo P., The Basilica of St Peter and St Paul at Nadur, *Heritage* 30, pp. 595-600.
- Bezzina Jos., Dun Gużeppe Diacono, *In-Tagħna*, 17/5.
- „ Franciscan Sisters Congregation 100th Birthday Tomorrow, *The Sunday Times*, 31/8.
- Bianchi C., Kif bdiet il-Qima lejn San Bastjan f'Hal-Qormi, *It-Torċa*, 17/8.
- „ Dun Gużeppe Vella (1691-1776), il-21 Kappillan ta' Hal Qormi, *Programme Feast of St. George Qormi*, pp. 12-3.
- Bonanno A., Roman Villa at Ramla Bay, *Heritage* 32, pp. 634-7.
- Bonavia G., Iċ-Ċentinarju ta' Louis Shickluna 1880-1980, *L-Orizzont*, 25/2.
- Bonavia K., L-Istatwa tal-Madonna tal-Grazza, *Lehen is-Santwarju*, Żabbar, No. 5.
- Bonnici A., Maltin ta' Mertu fil-Qasam Soċjali, *Lehen is-Sewwa: Dun Pawl Micallef (1897-1956)* 26/1, A.M. Galea 23/2, Dun Gużeppe Diacono (1847-1924) 8/3, Madre Margerita tal-Qalb ta' Gesù (1862-1952) 22/3, Ewgenju Borg (1886-1967) 5/4, Patro Bonaventura Seberras (1876-1948) 10/5, Dun Gużeppe Diacono u Madre Margerita 24/5, Mons, Gużeppe Depiro (1877-1933) 6/12.
- „ In-Nadur u l-Ewwel Knisja Parrokkjali Tiegħu, *The Gozo Primary Schools Magazine*, No. 9, pp. 16-23.
- „ Kronologija Dokumentata ta' Grajjiet il-Kolleġġjata ta' l-Assunta Għawdex, 1623-1672, *L-Għid ta' l-Assunta*, No. 15, pp. 2-9.
- Bonnici Cal R., Il-Pittur Cal fil-Parroċċa ta' Hal-Tarxien, *Tarxien*, No. 30.
- „ Hal-Balzan u l-Pittur G. Cal, *Hal-Balzan*, No. 52.
- Borg A., Dr. Gavino Patrizio Portelli, *Heritage* 28, pp. 546-8.
- Borg F., Luigi Rigord, 18th century Poet and Latinist, *Heritage* 34, pp. 664-7.
- Borg J., Statwi Meqjumin Fil-Knisja Arcipretali Mosta, *Il-Mosta*, Jan./Mar., Apr./June.
- Borg M.; A. Tribute to Bice Mizzi Vassallo on her eightieth birthday, *The Sunday Times*, 17/11.
- Buhagiar M., The Rock-Cut Churches of Malta, *Heritage* 29 & 30, pp. 575-585.
- „ Matteo Perez d'Aleccio u l-Kwadru l-Qadim ta' Santa Katerina, *Programme Feast of St Catherine Żurrieq*.
- Calleja S., Il-Belt il-Qadima t'Għawdex, *In-Tagħna*, 24/6.
- Camilleri J. J., The Statue of St Philip of Aggira, *Heritage* 28, p. 555.
- Cardona J., Stanislao Gatt, *Heritage* 31, pp. 619-20.
- „ Mgr Carmelo Scicluna (1800-1888), *Heritage* 31.
- Cassar A., Marsa, *Heritage* 33, pp. 653-6.
- Cassar P., M.A. Grima (1731-1798), *Heritage* 29.
- „ The Plague of 1675-76, *Heritage* 34, pp. 676-680.
- „ Dr. Joseph Callus, *Heritage* 35, pp. 698-700.
- „ The Hospital Services of the Order of St. John as a reflection of the Social State of Malta, *Scientia*, Vol. 29, pp. 26-31.
- „ The Correspondence of a Senglea Merchant during the Plague of 1813, *Hyphen*, Vol. II, No. 4, pp. 147-157.
- „ Għeluq il-75 sena mis-sejba tal-mikrobu tad-Deni Rqiq minn Sir Temi Zammit, *L-Orizzont*, 30/9; 1,2,3,10.
- Cassar Pullicino J., Malta's first promoters of an International Language, *The Sunday Times*, 4/5.
- „ Malta fis-Seklu XVIII; Xi Djarji Maltin ta' l-Imghoddi, *Il-Mument*, 25/5; 1, 8, 15, 22, 29/6; 6, 13, 20, 27/7; 3/8.
- „ A British Theatre in Valletta (1812-1832), *The Sunday Times*, 31/8.
- Catania P., Meta l-Ilma tela n-Naxxar, *Minn Nieqa*, Sept./Oct.
- Cauchi M., The Order of St John of Jerusalem and St Publius Church, Rabat, *Daily News*, 16/1.
- „ The Devotion to St Paul by the Order of St John in Malta, *Daily News*, 16/1.
- „ The Devotion to St Paul by the Order of St John in Malta, *Daily News*, 6/2.

- „ Sacred Music and Musicians at St. John's during the Order's Rule in Malta, *Daily News*, 21/3.
- „ The Third Centenary from the death of G.M. Nicholas Cotoner, *Daily News*, 2/5.
- „ The Church of Our Lady of Pilar, *Daily News*, 23/5.
- „ Ir-4 Ċentinarju tal-Knisja ta' Santa Marija Damaxxena fil-Belt Valletta, *It-Torċa*, 26/10.
- „ Il-Madonna ta' Caraffa u l-Ordni Ġerosolimitan, *It-Torċa*, 7/12.
- Cilia J., Patri Antonju Formosa Kerr (1891-1936), Il-Markiza Anna Buġeja (1830-1916), *Paulus*, Nos. 1 & 2.
- Consiglio J., History of Maltese Banking, *Heritage* 28 & 33, pp. 541-5 & 567-660.
- Cossu S., Profilo Storico dell'Archipelago Maltese, *Il Delfino*, Nos 50-55.
- Curmi A., The Consequences of the Continental System, *Heritage* 32, pp. 629-33.
- Cutajar D., The Old Parish Church at Bir Miftuħ, *The Times*, 7, 8/4.
- „ The Fascinating Personality of Giorgio Grognet, *The Times*, 25, 26/5.
- „ The Re-Birth of Maltese Art in the Seventeenth Century, Stefano Erardi (1630-1716), *The Times*, 9/9.
- „ Artists of the Zahra and Buhagiar Families, *The Times*, 3/10.
- Debono M., Don Giuseppe Zammit Brighella, *Heritage* 32, pp. 621-4.
- Dimech J., Il-Knisja Parrokkjali, *Hal-Balzan*, Nos. 49-51.
- „ Il-Festa tal-Lunzjata 1601-1780, *Hal-Balzan*, No. 52.
- „ Id-Dfin f'Hal-Balzan, *Hal-Balzan*, No. 53.
- Ellul G., L-Arcipriet Saverio Cassar u l-Istat t'Għawdex, *Pronostku Malti*, pp. 149-155.
- Ellul Galea K., From St. Ubaldesca to Christ the King, *The Sunday Times*, 27/7.
- Eynaud Ch., Marco Montebello, *Heritage* 33, pp. 646-52.
- Eynaud J., History of the Theatre in Malta. The 18th Century, *Heritage* 31, pp. 601-5.
- Friggieri O., History of Maltese Literature—The Novel, *Heritage* 28 & 33, pp. 556-60 & 641-5.
- Galea M., 1716, Translazzjoni tar-Relikwiġa ta' San Pawl permezz ta' l-Isqof Cannaves, *L.I.S.*, 9/11.
- „ A Maltese Judge is the last to be buried in St John, *Scientia*, Vol. 29, pp. 64-72.
- „ 1814, Malta festeggia il ristabilimento dei Borboni, *Maltanapoli*, Jan/Mar.
- „ Monument to Christ the King at Floriana, *Heritage* 34, pp. 661-3.
- Galea P., Patri Albert Caruana, *Il-Hajja f'Għawdex*, May, pp. 14-6.
- Galea Scannura C., Il-Gimgha l-Kbira f'Bormla, *Bormla*, April.
- „ Il-Banda S. Ġorġ 1906-1940 (L-ewwel parti), *Lehen il-Banda S. Ġorġ*.
- Ganado A., Gwida fuq il-Furjana, *Il-Furjana*, Oct/Dec.
- Glavina D., Devotion to St Liborius, *The Sunday Times*, 4/5.
- Grech L., Cameron in Malta, *Heritage* 34, pp. 668-73.
- Grima J.F., Gente di Capo on the Galleys of the Order in the first half of the seventeenth century, *Hyphen*, Vol. II, No. 2, pp. 51-70.
- „ Ir-Randan u l-Gimgha Mqaddsa f'Malta — Tradizzjonijiet, Drawwiet u Purċissjonijiet, *Il-Mument*, 30/3.
- Hoppen A., The Fortifications of Malta 1530-1798. The Impact on the Maltese, *Hyphen*, Vol. II, No. 3, pp. 103-114.
- Kinnane D., Malta — past grandeur, present vitality (A Unesco feature), *Daily News*, 26/5.
- „ The Proud Stones of Valletta (A Unesco feature), *Daily News*, 27/5.
- „ Master builders of Prehistoric Malta (A Unesco feature), *Daily News*, 28/5.
- Kraft H., A. Description of 16th century Valletta, *The Sunday Times*, 23/11.
- Lanfranco G., John Borg (1873-1945), *Heritage* 28; Stefano Zerafa (1791-1871), *Heritage* 32.
- Mahoney L., The First Two Baroque Churches in Malta, *The Sunday Times Sup-*

- plement, 3/8.
- Mallia Ph., Il-Knisja ta' Portu Salvu tal-Belt fl-1780 maghluqa minn de Rohan, *Pronostku Malti*, pp. 135-147.
- „ L-Isqof Portelli, *Ir-Riflessi*, Jan/Nov.
- Mangion A., St Paul's Voyage to Malta in Acts 27-28, *Heritage* 29, pp. 561-7.
- „ Caravaggio in Malta, *Heritage* 36, pp. 707-16.
- „ Melchiorre Gafa' (1638-1667), *Heritage* 30, Dun Gużeppe Farrugia (1863-1929), *Heritage* 32; Paolino Vassallo (1856-1923), *Heritage* 33; Fra Diegu Bonanno (1831-1902), *Heritage* 36.
- Mangion J., Church and Culture in Malta, *Daily News* 6/8.
- „ Hegemony and the Popular Masses, *Daily News*, 20/8.
- Micallef D., 1921. Electoral Issues, *Hyphen*, Vol II, No. 4, pp. 159-168.
- Micallef J., Luqa at War, *Heritage* 28, pp. 549-54.
- „ Patri Indri Schembri (1805-1875), *Heritage* 28; Ganni Vassallo (1862-1937), *Heritage* 34.
- „ Familji Halluqin, *Lehen il-Parroċċa Luqa*, Nos 93-7.
- Micallef Ph., Malta's National Football Team 1971-73, *Heritage* 30, pp. 586-8.
- Mizzi P., The Gobelin Tapestries, *Heritage* 30, pp. 589-94.
- „ Salvu Cachia Zammit (1831-1918), *Heritage* 34.
- Montanaro E. G., The Archconfraternity of the Holy Rosary in the Parish Church of Porto Salvo, *Heritage* 32, pp. 625-8.
- „ The Sanctuary of the Blessed Virgin of Ta' Pinu, *Heritage* 35, pp. 681-8.
- Montebello P., Malta u l-Konti Ruggieru, *It-Torca*, 6, 13, 20/1.
- Pace B., Turu Rizzo l-ewwel Maltj Champion tad-Dinja, *In- Tagħna*, 11/1.
- „ Il-Kampjonat jaghlaq 70 sena illum, *In- Tagħna*, 20/11.
- Pace F., Gharghur, *Heritage* 31, pp. 606-8.
- Pace R., Is-sebgha ta' Gunju 1919, *In- Tagħna*, 6/6.
- Pavlovic, Gużeppe Caruana, *L.I.S.*, 31/5.
- Pellegrini V. M., Angelo de Saavedra Duca di Buas e la sua lirica "Il Fiore di Malta", *Il-Delfino*, No. 50, pp. 12-7.
- „ Ganni Vella, *Il Delfino*, No. 52, pp. 16-9.
- „ Pisani's Masterpiece in St. Ubaldesca's Church, *The Sunday Times*, 24/8.
- „ Francesco Saverio Sciortino scultore, *Il Delfino*, No. 55, pp. 16, 19, 21.
- Sammut A., It-Tifkiriet ta' Sir Luigi Camilleri, *In- Tagħna*, 29/5.
- „ Burmarrad il-Parroċċa fl-oqsma ta' Publu, *Paulus*, No. 4, pp. 11-4.
- Sammut F., San Pawl tal-Gzejjer, *Paulus*, No. 1.
- „ Is-Santwarji ta' San Pawl f'San Pawl il-Baħar, *Paulus*, No. 2.
- „ San Pawl il-Baħar fl-Istorja, *Paulus*, No. 3 & No. 4.
- Sant K., Tagħrif Gdid fuq M. A. Vassalli, Dr. C. Naudj u G. Camolo, *Lehen il-Malti*, No. 22, pp. 5-6.
- Schembri J., Dun Gwann Porsella, Hal-Qormi u San Gorg, *Programme Feast of St. George Qormi*, pp. 4-7.
- Schiavone L., Il-Kunvent tal-Kapuċċini fir-Rabat t'Għawdex, *The Gozo Primary School Magazine*, No. 9, pp. 25-8.
- Scicluna C., Gozo Cathedral Church in the sphere of education, *The Sunday Times*, 16/8.
- Storace J., Malta in the Second World War, *Heritage* 36 & 37, pp. 719-724.
- Terribile T., Niċeċ u Statwi tal-Madonna fit-Toroq tal-Parroċċa Tagħna, *Programme Feast of The Sacred Heart Sliema*.
- „ Niċeċ u Statwi tal-Madonna tal-Karm. nu fit-toroq tar-Rabat u l-Imdina, *Programme Feast of O. L. of Mt. Carmel Mċina*, pp. 21-3.
- Tonna E., Malta. Mid-1942 was ultra decisive, *The Sunday Times*, 23/11. Dec.
- Vassallo N., Il-Hamrun, *Is-Siggiewi*, Vol. „ G. Cali u l-Furjana, *Il-Furjana*, Oct/LV, No. 1, pp. 26-8.
- „ Il-Knisja tal-Provvidenza, *Is-Siggiewi*, Vol. IV, No. 2, pp. 18-21.
- Vella A. P., A Concise History of Malta (series):  
The Prehistoric Period, *Heritage* 35,

- pp. 689-96.  
The Phoenicians and Carthaginians, *Heritage* 36, pp. 701-5.  
The Roman Period, *Heritage* 37, pp. 728-34.  
„ Anglo-Maltese Links under the Tudors, *Scientia*, Vol. 29, pp. 32-44.
- Vella M., 1945. Il-Kisbiet tal-Moviment tal-Haddiema fl-Assembleja Nazzjonali, *Il-Hsieb*, Vol. 3, No. 1, pp. 4-6.
- Vella Apap N., Eghluq it-30 sena mill-inawgurazzjoni tal-koppla tal-Bażilika ta' San Ġorġ, *Il-Bażilika ta' San Ġorġ Martri*, No. 6, pp. 26-9.  
„ L-Gharqa ta' San Pawl f'Malta, *L.I.S.*, 9/2.  
„ F'Eghluq it-Tmenin sena mill-ftuh tal-Knisja ta' Pompej f'Għawdex, *L.I.S.*, 22/3.  
„ Eghluq il-mitt sena mit-twaqqif tas-Sorijiet Franġiskani fir-Rabat t'Għawdex, *L.I.S.*, 12, 19/4.  
„ The Statue of St. George in Gozo, *Heritage* 36, p. 706.
- Warwick D. A., Louis Shickluna — Canada's Greatest Maltese Ship Builder on Great Lakes (Reprinted from the *Canadian Geographical Journal* June/July 1978), *Daily News*, 26/3.
- Wettinger G., Late Medieval Judaeo-Arabic Poetry in Vatican Ms 411: Links with Maltese and Sicilian Arabic, *Journal of Maltese Studies*, 60, 13.  
„ The Place-Names and the Personal Nomenclature of Gozo, 1372-1600, *Oriental Studies* presented to Benedict S.J. Isserlin by friends and colleagues on the occasion of his sixtieth birthday 25 February 1976, ed. by R.Y. Ebied and M.J.L. Young. Leiden: E.J. Brill, 1980, pp. 173-198.  
„ L-Istorja Maltija Llum, taħdita ma' Dr. Godfrey Wettinger, *Il-Hsieb*, vol. No. 3, pp. 25-26.
- Wickman V., Mill-Kollezzjoni ta' *Il-Mument*:— Juan Battista Azzopardi Eroj tal-Flotta ta' l-Argentina, 27/4; Bastimentj ta' l-Argentina li ssemmev għal Azzopardi u l-baħħar G. Ruggier, 4/5; Scotia l-ewwel vapur Malti, 1/6; Is-servizz bejn Malta u Sqallija, 27/7 & 3/8; Is-servizz bejn Malta u Għawdex, 10, 17, 24, 31/8 & 7/9; It-Tarznari Maltin, 12, 26/10 & 9,30/11.
- Zahra F., Il-Fratellanza u l-Istatwa ta' San Ġużepp, *Lehen il-Qala*, No. 10, pp. 5-6
- Zahra L., The Palace of the Inquisitors at Vittoriosa, *Heritage* 31, pp. 609-13.  
„ Napoleon Tagliaferro, *Heritage* 36.
- Zammit R., Kont Hemm, *Programme Feast of O.L. of the Sacred Heart Sliema*.
- Zammit W. L., Il-Kan. Arċidjaknu G. A. Cauchi (1625-1706), *Pronostku Malti*, pp. 113-7.  
„ Mgr. Paolo Galea (1866-1952), *Heritage* 29; Dr Massimiliano Balzan (1635-1711), *Heritage* 30; Mgr Lucas Buenos (1599-1668), *Heritage* 35.  
„ Matul is-Snin, *ial-Balzan*, Nos 50-2.  
„ Ftit Tagħrif dwar il-Pulizija f'tas-Sliema, *Il-Pulizija*, June, p. 15.  
„ Il-Kan Prepostu Dun Karm Zammit (1917-1923), *Programme Feast of St. Helen B'Kara*.  
„ Mons Isidoro dei Conti Formosa (1851-1931), *L.I.S.*, 13/12.
- Zammit Gabarretta A., L-Organista tal-Knisja ta' San Lawrenz fi żmien il-Kavallieri, *Pronostku Malti*, pp.103-12.  
„ It-Translazzjoni ta' San Liċinju fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija, *Villa Lija*, August.  
„ Il-Festa ta' San Lawrenz Mitt Sena Ilu, *Programme Feast of St. Lawrence Vittoriosa*.  
„ Mgr. Ferdinando Mattei (1761-1829), *Heritage* 35.
- Zarb Adami G., Harsa lejn l-Ilsien Malti, fl-isfond politiku, ekonomiku u soċjali ta' l-aħħar mitejn sena, *Il-Qawmien*, Jan/Apr, Sept/Oct.

Winston L. Zammit  
Joseph F. Grima